PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE LA SEIGNEURIE-DES-MILLE-ÎLES

CONSEIL DES COMMISSAIRES

Séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles tenue le mardi 22 juin 2010 à 19 h 30 à la salle Jacques-St-André du Centre multiservice de Sainte-Thérèse, 125, rue Beauchamp, Sainte-Thérèse.

PRÉSENCES

Étaient présents : Mmes Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Nadine Blais, Sandra East, Paule Fortier, Christine Labrie, Lise Landry, Guylaine Richer et Johanne Roy, MM. Michel Arcand, Pierre Bertrand, Denis Claude Blais, Normand Chalifoux, Benoît Gagnon, Claude Girard, Daniel Legault et Stéphane Racine, ainsi que Mmes Karine Lefrançois et Elisa Rietzschel, commissaires-parents.

Aussi présents : MM. Jean-François Lachance, dir. gén., Jonathan Desjardins Mallette, secr. gén. et dir. serv. aff. corp. et comm., Mmes Marie-France Boyer, dir. gén. adj., Nathalie Joannette, dir. gén. adj., MM. Richard Chaurest, dir. gén. adj., Yvon Truchon, dir. gén. adj., Mmes Johanne Marra, dir. serv. form. gén. jeunes, Lyson Dompierre, dir. adj. serv. org. scol., Anik Gagnon, dir. adj. serv. aff. corp. et comm., Chantal Major, dir. adj. serv. ress. fin., Francine Santerre, dir. adj. serv. form. gén. ad. et prof., MM. Denis Riopel, dir. serv. ress. mat., Dominique Robert, dir. serv. org. scol., Daniel Trempe, dir. serv. ress. fin. et Jonathan Leggit, régisseur serv. org. scol.

Mme Lucie Ouellette et MM. Gilbert Guérette et Michel Phaneuf ont prévenu de leur absence.

OUVERTURE

Les commissaires présents forment quorum sous la présidence de Mme Paule Fortier, présidente.

Il est 19 h 30.

PROCÈS-VERBAL

Résolution n° CC-100622-3295

Il est proposé par Mme Lise Landry

D'ADOPTER tel quel le procès-verbal de la séance du 25 mai 2010.

Adopté

M. Benoît Gagnon quitte son siège à 19 h 35.

QUESTIONS DU PUBLIC

Mme France Bienvenu, technicienne en éducation spécialisée à l'école secondaire Lucille-Teasdale, interpelle le conseil des commissaires au regard de la neutralité du nouveau Comité de traitement des plaintes dans le cadre de la Politique pour prévenir et contrer la discrimination, le harcèlement et la violence au travail.

Mme Nadine Doucet, enseignante à l'école secondaire Lucille-Teasdale, interpelle le conseil des commissaires au sujet du climat qui prévaut à son école.

Mme Sylvie Legault, membre du comité exécutif du comité de parents de la CSSMI, remet séance tenante, au nom de la présidente madame Sylvie Robberts, un document comportant différents sujets et demandes tout en rappelant la volonté du comité de parents de la CSSMI de collaborer avec le conseil des commissaires.

M. Denis Claude Blais occupe son siège à 19 h 55.

ORDRE DU JOUR

Résolution n° CC-100622-3296

Mme Guylaine Richer, commissaire, demande d'inscrire le sujet : « Motion de félicitations – Directeur général adjoint » au point 20.2 de l'ordre du jour.

M. Stéphane Racine, commissaire, demande d'inscrire les sujets suivants : « Motion de félicitations – école de l'Aquarelle », « Motion de félicitations – école Chante-Bois » et « Motion de félicitations – école secondaire Lucille-Teasdale » aux points 20.3, 20.4 et 20.5 de l'ordre du jour.

Mme Paule Fortier, présidente, demande d'inscrire le sujet : « Motion de félicitations – CFAM » au point 20.6 de l'ordre du jour.

Il est proposé par M. Michel Arcand

D'ADOPTER le projet d'ordre du jour tel que modifié, lequel comprend les sujets suivants en plus des points statutaires :

- 2.2. Suivi;
5. Recommandations de la commission d'étude éducative :
 - 5.1. Fermeture de l'école de la Relance – Cadre d'organisation scolaire 2011-2014 – adoption;
 - 5.2. Demande d'ajouts d'espace auprès du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – adoption;
6. Recommandations de la commission d'étude administrative :
 - 6.1. Budget initial 2010-2011 – adoption;
 - 6.2. Structure administrative : ajout d'un quatrième poste de direction générale adjointe – adoption;
 - 6.3. Budget des investissements 2011-2012 – adoption;
 - 6.4. Maintien des bâtiments 2010-2011 (pour réalisation des travaux en 2011-2012) – adoption;
 - 6.5. Résorption du déficit d'entretien 2010-2011 (pour réalisation des travaux en 2011-2012) – adoption;
 - 6.6. Politique environnementale (ACC-20) – adoption;
7. Recommandations du comité consultatif de transport :
 - 7.1. Ajout de nouvelles zones à risque – écoles primaires et secondaires – adoption;
8. Recommandations du comité de gouvernance et d'éthique :
 - 8.1. Règlement sur la procédure de traitement des plaintes – adoption;
 - 8.2. Conclusion du contrat du protecteur de l'élève; (*huis clos*)
9. Convention de partenariat 2010-2015 – adoption;
10. Travaux dans nos établissements :
 - 10.1. Cession de servitude à la Ville de Boisbriand – Terrain de l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau – adoption;
11. Création d'un répertoire des professionnels – adoption;
12. Adjudications de contrat durant la période estivale – adoption;
13. Modification à la composition des conseils d'établissement des écoles et des centres à compter de l'année scolaire 2010-2011 :

- 13.1. École Village-des-Jeunes – adoption;
- 14. Indexation de la rémunération des commissaires pour l'année 2010-2011 – adoption;
- 15. Participation au congrès annuel de l'ACELF – adoption;
- 16. Modification des règlements de la Ligue de football juvénile AAA – Fédération québécoise du sport étudiant;
- 17. Recommandations du comité d'étude des demandes de révision; (*huis clos*)
- 18.1. Compte rendu de la commission d'étude éducative du 4 mai 2010;
- 18.2. Compte rendu de la commission d'étude administrative du 18 mai 2010;
- 18.3. Compte rendu du comité consultatif de transport du 22 avril 2010;
- 18.4. Compte rendu du comité de gouvernance et d'éthique du 11 mai 2010;
- 19.2.1. Rapport du comité de parents du 3 juin 2010;
- 20. Varia :
 - 20.1. Dépôt du calendrier politique 2010-2011 – information;
 - 20.2. Motion de félicitations – Directeur général adjoint;
 - 20.3. Motion de félicitations – école de l'Aquarelle;
 - 20.4. Motion de félicitations – école Chante-Bois;
 - 20.5. Motion de félicitations – école secondaire Lucille-Teasdale;
 - 20.6. Motion de félicitations – CFAM;

DE PERMETTRE à la présidente d'intervertir l'ordre des sujets, selon son bon jugement.

Adopté

AJOUT DE NOUVELLES ZONES À RISQUE – ÉCOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES

Résolution n° CC-100622-3297

ATTENDU que l'article 7.3 de la Politique du transport scolaire (TR-01) prévoit que le conseil des commissaires détermine les zones à risque sur recommandation du Comité consultatif de transport;

ATTENDU le résultat de l'analyse et des visites effectuées par la Direction du service de l'organisation scolaire pour chacune de ces zones;

ATTENDU le constat d'évaluation de zones à risque déposé au Comité consultatif de transport;

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif de transport;

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'ADOPTER l'ajout de cette nouvelle zone à risque telle que déposée en reconnaissant les rues identifiées comme telles dans ledit document;

DE VERSER au répertoire des présentes, sous la cote 568, la zone à risque visée par la présente résolution.

Adopté

CRITÈRES D'ÉVALUATION DES ZONES À RISQUE – MANDAT À LA COMMISSION D'ÉTUDE ADMINISTRATIVE

Résolution n° CC-100622-3298

Il est proposé par M. Claude Girard

DE DONNER mandat à la commission d'étude administrative d'étudier les critères d'évaluation des zones à risque concernant le transport scolaire.

Adopté

FERMETURE DE L'ÉCOLE DE LA RELANCE – CADRE D'ORGANISATION SCOLAIRE 2011-2014

Résolution n° CC-100622-3299

ATTENDU les tendances démographiques des prochaines années pour la clientèle en formation générale des jeunes au secondaire;

ATTENDU que cette décroissance des élèves dans ce secteur d'activité amènera une baisse d'élèves référés à l'école de la Relance;

ATTENDU que la mission première de l'école de la Relance est maintenant assurée par d'autres services plus adaptés aux nouvelles réalités des programmes ministériels;

ATTENDU que le projet de fermeture de l'école de la Relance fera partie du projet du Cadre d'organisation scolaire 2011-2014;

ATTENDU l'article 212 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU la Politique relative au maintien, à la fermeture et aux changements aux services éducatifs dispensés dans un établissement (OS-08);

ATTENDU les recommandations du comité de la direction générale et de la commission d'étude éducative;

Il est proposé par Mme Sandra East

DE PRÉVOIR d'inclure dans le document lancé en consultation relativement au Cadre d'organisation scolaire 2011-2014, une piste annonçant la fermeture de l'établissement de la Relance et ce, dès le 1^{er} juillet 2011;

DE DONNER avis public qu'une assemblée de consultation aura lieu le 2 novembre 2010 sur le projet de fermeture de l'école de la Relance à partir du 1^{er} juillet 2011 à l'intérieur du cadre d'organisation scolaire 2011-2014.

Adopté

DEMANDE D'AJOUTS D'ESPACE AUPRÈS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (MELS)

Résolution n° CC-100622-3300

ATTENDU l'introduction en 2009-2010 d'un plan de réduction du nombre d'élèves par classe annoncé par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) et que celui-ci se poursuivrait jusqu'en 2012-2013;

ATTENDU les besoins de locaux suite aux demandes d'ajouts à la carte d'enseignement pour la clientèle de la formation professionnelle;

ATTENDU les besoins en places-élèves au primaire dans le secteur de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Eustache, Mirabel et Terrebonne au cours des prochaines années;

ATTENDU les développements résidentiels prévus dans les villes de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Eustache, Mirabel et Terrebonne;

ATTENDU les besoins en places-élèves au secondaire dans le secteur de Mirabel;

ATTENDU les recommandations du comité de la direction générale et de la commission d'étude éducative;

Il est proposé par M. Claude Girard

DE DEMANDER au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport la construction d'une nouvelle école primaire (3-18) à Terrebonne (secteur Ouest);

DE DEMANDER au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport la construction d'une nouvelle école primaire (3-18) à Sainte-Marthe-sur-le-Lac;

DE RÉITÉRER la demande d'ajouts d'espace faite antérieurement au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport des projets d'ajouts d'espace, selon l'ordre suivant :

- Construction d'un nouveau centre de formation professionnelle;
- Construction d'une nouvelle école primaire à Saint-Eustache dans le quartier des Jardins;
- Construction d'une nouvelle école primaire dans le secteur du Domaine Vert-Nord à Mirabel;
- Construction d'une nouvelle école secondaire dans le secteur Saint-Augustin à Mirabel.

DE TRANSMETTRE copie de la présente résolution aux Villes de Saint-Eustache, Mirabel, Terrebonne, Sainte-Marthe-sur-le-Lac et la Municipalité de Pointe-Calumet;

DE VERSER lesdits documents au répertoire des présentes sous la cote 569.

Adopté

BUDGET INITIAL 2010-2011

Proposition

ATTENDU que conformément à la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles doit adopter et transmettre à la ministre son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année scolaire 2010-2011;

ATTENDU que ce budget prévoit un déficit d'exercice égal au montant de l'appropriation de 10 % du surplus accumulé au 30 juin 2008;

ATTENDU que l'évaluation uniformisée qui a été utilisée pour l'établissement de la subvention de péréquation est établie au montant de 20 763 805 317 \$, en conformité avec la loi et les règles budgétaires 2010-2011;

ATTENDU que le budget prévoit que le taux de la taxe scolaire est fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation uniformisée;

ATTENDU que ce taux respecte les limites prévues par la loi;

ATTENDU les délais entourant l'adoption des règles budgétaires définitives par le gouvernement du Québec;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

QUE le budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette soit adopté et transmis à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

QUE le taux de la taxe scolaire soit fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation uniformisée;

DE MANDATER la Direction générale de s'assurer de la conformité de la taxation scolaire pour l'année scolaire 2010-2011 à toute réglementation gouvernementale et, le cas échéant, de procéder aux ajustements nécessaires;

DE VERSER ledit document au répertoire des présentes sous la cote 570.

AMENDEMENT

Résolution n° CC-100622-3301

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'AMENDER la proposition de Mme Johanne Beaulieu en ajoutant, à la fin du deuxième paragraphe, le texte suivant : « *comme par les années antérieures depuis 1998* », et ce, de façon à ce que le deuxième paragraphe se lise comme suit :

« *QUE le taux de la taxe scolaire soit fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation uniformisée comme par les années antérieures depuis 1998; »*

POUR : (6) : Pierre Bertrand, Nadine Blais, Sandra East, Claude Girard, Stéphane Racine et Guylaine Richer.

CONTRE : (9) : Michel Arcand, Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Denis Claude Blais, Paule Fortier, Christine Labrie, Lise Landry, Daniel Legault et Johanne Roy.

Rejeté

BUDGET INITIAL 2010-2011

Résolution n° CC-100622-3302

ATTENDU que conformément à la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles doit adopter et transmettre à la ministre son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année scolaire 2010-2011;

ATTENDU que ce budget prévoit un déficit d'exercice égal au montant de l'appropriation de 10 % du surplus accumulé au 30 juin 2008;

ATTENDU que l'évaluation uniformisée qui a été utilisée pour l'établissement de la subvention de péréquation est établie au montant de 20 763 805 317 \$, en conformité avec la loi et les règles budgétaires 2010-2011;

ATTENDU que le budget prévoit que le taux de la taxe scolaire est fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation uniformisée;

ATTENDU que ce taux respecte les limites prévues par la loi;

ATTENDU les délais entourant l'adoption des règles budgétaires définitives par le gouvernement du Québec;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

QUE le budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette soit adopté et transmis à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

QUE le taux de la taxe scolaire soit fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation uniformisée;

DE MANDATER la Direction générale de s'assurer de la conformité de la taxation scolaire pour l'année scolaire 2010-2011 à toute réglementation gouvernementale et, le cas échéant, de procéder aux ajustements nécessaires;

DE VERSER ledit document au répertoire des présentes sous la cote 570.

Adopté

STRUCTURE ADMINISTRATIVE – AJOUT D'UN QUATRIÈME POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE

Résolution n° CC-100622-3303

ATTENDU la mission de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles (CSSMI);

ATTENDU la vision et le plan stratégique de la commission scolaire résolument centrés sur la persévérance et la réussite de tous;

ATTENDU que le mode de gouvernance privilégiée est celui d'une gestion axée sur les résultats;

ATTENDU l'importance de la supervision pédagogique dans l'atteinte des résultats recherchés;

ATTENDU l'intention de la Direction générale d'aménager le déploiement des ressources de façon à consolider la supervision pédagogique et, de ce fait, influencer sur la persévérance et la réussite des élèves;

ATTENDU la Politique d'embauche des hors cadres (RH-09) adoptée par résolution n° CC-000830-788;

ATTENDU l'adoption du budget initial 2010-2011 (rés. n° CC-100622-3302);

ATTENDU la recommandation de la Direction générale;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

DE MODIFIER la structure administrative de la Commission scolaire par la création d'un quatrième poste de direction générale adjointe;

D'ACCENTUER la fonction de supervision pédagogique dans le profil souhaité du candidat recherché.

POUR : (12) : Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Denis Claude Blais, Nadine Blais, Sandra East, Paule Fortier, Claude Girard, Christine Labrie, Lise Landry, Daniel Legault, Guylaine Richer et Johanne Roy.

CONTRE : (2) : Michel Arcand et Pierre Bertrand.

ABSTENTION : (1) : Stéphane Racine.

Adopté

DISSIDENCE

MM. Michel Arcand et Pierre Bertrand demandent d'inscrire leur dissidence sur la résolution n° CC-100622-3303.

SUSPENSION DES DÉLIBÉRATIONS

Résolution n° CC-100622-3304

Il est proposé par M. Daniel Legault

DE SUSPENDRE les délibérations pour quelques minutes.

Adopté

Il est 22 h 35.

REPRISE DES DÉLIBÉRATIONS

Résolution n° CC-100622-3305

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

DE REPRENDRE les délibérations.

Adopté

Il est 22 h 50.

M. Normand Chalifoux occupe son siège à 22 h 50.

BUDGET DES INVESTISSEMENTS 2011-2012

Résolution n° CC-100622-3306

ATTENDU le budget des investissements pour la période 2011-2012;

ATTENDU le projet de règles budgétaires pour l'année 2011-2012;

ATTENDU les recommandations de la Direction générale et du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Karine Lefrançois

D'ADOPTER le budget des investissements pour l'année 2011-2012, lequel comprend des projets d'amélioration, maintien et transformation des bâtiments (AMT), du mobilier, appareillage et outillage (MAO) et l'informatique pour un montant de 4 883 865 \$;

DE VERSER ledit document au répertoire des présentes sous la cote 571.

Adopté

MAINTIEN DES BÂTIMENTS 2010-2011 (POUR RÉALISATION DES TRAVAUX EN 2011-2012)

Résolution n° CC-100622-3307

ATTENDU que les règles budgétaires 2010-2011 des commissions scolaires comprennent une allocation spécifique visant à financer des travaux de réparation ou de réfection de leurs bâtiments, soit la mesure 50690 intitulée « Maintien des bâtiments »;

ATTENDU que la Commission scolaire doit présenter ses projets au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

ATTENDU les recommandations de la Direction générale et du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par M. Michel Arcand

D'AUTORISER la Direction générale à présenter au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport les projets identifiés;

DE VERSER lesdits documents au répertoire des présentes sous la cote 572.

Adopté

RÉSORPTION DU DÉFICIT D'ENTRETIEN 2010-2011 (POUR RÉALISATION DES TRAVAUX EN 2011-2012)

Résolution n° CC-100622-3308

ATTENDU que les règles budgétaires 2010-2011 des commissions scolaires comprennent une allocation spécifique visant à financer des travaux de réparation ou de réfection de leurs bâtiments, soit la mesure 50710 intitulée « Résorption du déficit d'entretien »;

ATTENDU que la Commission scolaire doit présenter ses projets au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

ATTENDU les recommandations de la Direction générale et du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Johanne Roy

D'AUTORISER la Direction générale à présenter au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport les projets identifiés;

DE VERSER lesdits documents au répertoire des présentes sous la cote 573.

Adopté

CESSION DE SERVITUDE À LA VILLE DE BOISBRIAND – TERRAIN DE L'ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-JACQUES-ROUSSEAU

Résolution n° CC-100622-3309

ATTENDU la résolution n° CE-100511-2292 adoptée par le comité exécutif le 11 mai 2010 concernant l'aménagement d'un terrain de soccer synthétique à l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau, le tout, sous réserve de la conclusion d'un protocole d'entente entre la Ville de Boisbriand et la Commission scolaire;

ATTENDU que la Ville de Boisbriand et la Commission scolaire devront fixer les modalités de cette collaboration dans un protocole d'entente;

ATTENDU que ce protocole d'entente devra notamment prévoir que la Commission scolaire pourra utiliser ledit terrain de soccer synthétique, sous réserve d'entente spécifique, durant les heures de classe pour tous les jours du calendrier scolaire ainsi que pour les activités parascolaires, et que la Ville de Boisbriand pourra l'utiliser les soirs et fins de semaine, ainsi que durant tout l'été;

ATTENDU que la Ville de Boisbriand désire construire un terrain de soccer-football au parc Jean-Jacques-Rousseau et que le site privilégié se situe en partie sur le terrain de l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau;

ATTENDU que pour permettre la construction de ce terrain, il est requis de passer sur une partie du terrain de l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau;

ATTENDU la demande d'acquisition de servitude de la Ville de Boisbriand sur une partie du terrain de l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau, afin de permettre l'aménagement de ce terrain de soccer-football et le passage sur cette même partie de terrain;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

D'ACCEPTER, sous réserve de la conclusion d'un protocole d'entente par la Commission scolaire prévoyant l'utilisation du terrain pendant tous les jours du calendrier scolaire durant les heures de classe ainsi que pour les activités parascolaires, la demande d'acquisition de servitude en faveur de la Ville de Boisbriand sur les parties suivantes :

- servitude « A » : lot 2 504 858 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, d'une superficie approximative de 1 537 m²;
- servitude « B » : lot 2 504 858 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Terrebonne, d'une superficie approximative de 25 m²;

le tout tel que plus amplement décrit au plan intitulé « Parc Jean-Jacques-Rousseau – Servitude à acquérir pour l'ensemble des travaux projetés pour le terrain soccer-football »;

D'AUTORISER la présidente et le directeur général à signer tout document devant donner effet aux présentes.

Adopté

CRÉATION D'UN RÉPERTOIRE DES PROFESSIONNELS

Résolution n° CC-100622-3310

ATTENDU la *Loi sur les contrats des organismes publics* et le Règlement sur les contrats de services des organismes publics;

ATTENDU la Politique d'approvisionnement de biens et de services (RM-01);

ATTENDU que la Commission scolaire doit octroyer de gré à gré des contrats de moins de 100 000 \$ pour des services professionnels fournis par des firmes d'architectes ou d'ingénieurs en utilisant un répertoire de prestataires de services préalablement qualifiés tel que prévu à la Politique d'approvisionnement de biens et de services (RM-01);

ATTENDU les principes contenus au document « *Appel d'offres public de qualification des prestataires de services régionalisé pour la création d'un répertoire de services professionnels 2010-2013* »;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;
Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'AUTORISER la Direction générale à procéder à l'appel d'offres public de qualification des prestataires de services régionalisé pour la création d'un répertoire de services professionnels en architecture, en génie mécanique-électrique et en génie structure-civil à partir des principes suivants contenus au document « *Appel d'offres public de qualification des prestataires de services régionalisé pour la création d'un répertoire de services professionnels 2010-2013* », à savoir :

- La régionalisation;
- La durée de validité du répertoire (3 ans);
- Les critères d'évaluation;
- Le nombre de firmes sur le répertoire par spécialité :
 - 10 firmes d'architectes;
 - 3 firmes d'ingénieurs en mécanique-électrique;
 - 3 firmes d'ingénieurs en structure-civil.

Adopté

ADJUDICATIONS DE CONTRAT DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE Résolution n° CC-100622-3311

ATTENDU la période estivale;

ATTENDU la nécessité d'adjuger des contrats et commandes durant cette période;

Il est proposé par Mme Johanne Beaulieu

D'AUTORISER le directeur général à émettre les commandes et contrats nécessaires, conformément aux dispositions des politiques en vigueur, suivant les disponibilités budgétaires et de faire rapport de ces adjudications à une séance subséquente du conseil des commissaires.

Adopté

POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE (ACC-20) – ADOPTION Résolution n° CC-100622-3312

ATTENDU la volonté de la Commission scolaire de se doter d'une politique environnementale;

ATTENDU la consultation faite auprès du comité de parents, des conseils d'établissements, des associations et syndicats ainsi que des municipalités du territoire de la Commission scolaire (résolution n° CC-091124-3163);

ATTENDU les recommandations de la Direction générale et du comité consultatif de gestion;

ATTENDU la recommandation de la commission d'étude administrative;

Il est proposé par Mme Christine Labrie

D'ADOPTER la Politique environnementale (ACC-20);

DE PRÉVOIR l'entrée en vigueur de la Politique environnementale (ACC-20) en date du 1^{er} juillet 2010;

DE VERSER ledit document au répertoire des présentes sous la cote 574.

Adopté

Il est 23 h.

PROLONGATION DE LA SÉANCE

Résolution n° CC-100622-3313

Il est proposé par Mme Christine Labrie

DE POURSUIVRE la séance après 23 h.

Adopté

CONVENTION DE PARTENARIAT 2010-2015

Résolution n° CC-100622-3314

ATTENDU les dispositions prévues à l'article 459.3 de la *Loi sur l'instruction publique* et des règlements applicables à la commission scolaire;

ATTENDU les mesures requises pour assurer la mise en œuvre du plan stratégique de la commission scolaire convenues entre le ministère et la commission scolaire;

ATTENDU la convention de partenariat de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles portant notamment sur :

- les modalités de la contribution de la commission scolaire à l'atteinte des buts fixés et des objectifs mesurables déterminés par la ministre;
- les principaux moyens que la commission scolaire entend prendre pour s'assurer de l'atteinte des objectifs spécifiques qu'elle a établis dans son plan stratégique;
- les mécanismes de suivi et de reddition de comptes mis en place par celle-ci;

ATTENDU le comité plénier du 10 juin 2010;

Il est proposé par M. Denis Claude Blais

D'ADOPTER la convention de partenariat 2010-2015;

DE VERSER ladite convention de partenariat au répertoire des présentes sous la cote 575.

Adopté

**MODIFICATION DES RÈGLEMENTS DE LA LIGUE DE FOOTBALL JUVÉNILE
AAA – FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DU SPORT ÉTUDIANT**

Résolution n° CC-100622-3315

ATTENDU le rapport du comité provincial consultatif publié en mars 2010 sur la « *Pratique du football juvénile en milieu scolaire au Québec* » et ses recommandations;

ATTENDU la décision de la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE) d'intégrer l'ensemble des recommandations du comité provincial consultatif à la réglementation de la Ligue de football juvénile AAA et ce, à compter de la saison 2010, tel qu'indiqué dans la lettre du 12 avril 2010 de la FQSE destinée à tous ses membres et partenaires;

ATTENDU que cette décision a, notamment, pour effet de pénaliser les élèves ayant eu des difficultés lors de leur parcours scolaire en limitant le nombre de joueurs de catégorie J6 à un maximum de quatre par équipe;

ATTENDU que cette décision a également comme conséquence de limiter le nombre de joueurs provenant d'une autre école ou du milieu associatif à un maximum de quatre élèves par équipe;

ATTENDU que les limitations ainsi créées vont à l'encontre de la mission de la FQSE qui est d'assurer la promotion et le développement du sport et de l'activité physique en milieu étudiant, de l'initiation jusqu'au sport de haut niveau favorisant ainsi l'éducation, la réussite scolaire et la santé des jeunes;

ATTENDU que la pratique d'un sport au sein de son école d'appartenance favorise la persévérance scolaire chez les garçons;

ATTENDU les démarches de la Polyvalente Deux-Montagnes auprès de la FQSE afin de la sensibiliser aux conséquences de cette décision sur son équipe de football juvénile AAA et sur les élèves-joueurs;

ATTENDU la résolution n°CE09-10_649 du conseil d'établissement de la Polyvalente Deux-Montagnes datée du 19 mai 2010, recommandant de ne pas modifier les critères d'accès, pour les élèves, au juvénile AAA, mais plutôt d'assurer la formation d'entraîneurs en nombre suffisant pour encadrer les élèves dans un sport qui les motive à réussir;

ATTENDU la résolution n°CP-100603-1118 du comité de parents de la Commission scolaire datée du 3 juin 2010, dénonçant les modifications aux critères d'accès à la Ligue de football juvénile AAA et demandant que soit assurée la formation d'entraîneurs en nombre suffisant pour encadrer les élèves dans un sport qui les motive à réussir;

ATTENDU la résolution n° 1006 – C. E. du comité exécutif de la Fédération des comités de parents du Québec datée du 19 juin 2010, relativement à la dénonciation des modifications aux critères d'accès à la Ligue de football juvénile AAA;

Il est proposé par Mme Christine Labrie

DE DEMANDER à la FQSE d'annuler sa décision d'intégrer les recommandations du comité provincial consultatif à la réglementation de la Ligue de football juvénile AAA à compter de la saison 2010, ou à défaut, de suspendre l'application de cette décision pour la saison 2010, le tout, afin de permettre aux écoles publiques concernées de travailler conjointement avec la FQSE afin de trouver des solutions n'affectant pas la persévérance scolaire et le sentiment d'appartenance des élèves à leur école;

DE TRANSMETTRE copie de la présente résolution à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, à la FQSE, à l'Association régionale du sport étudiant Laurentides-Lanaudière, à la Fédération des commissions scolaires du Québec, à la Fédération des comités de parents, au comité de parents de la Commission scolaire et au conseil d'établissement de la Polyvalente Deux-Montagnes.

Adopté

MODIFICATION À LA COMPOSITION DU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DE L'ÉCOLE VILLAGE-DES-JEUNES

Résolution n° CC-100622-3316

ATTENDU qu'en vertu de l'article 43 de la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire détermine, après consultation de chaque groupe, le nombre de représentants au conseil d'établissement;

ATTENDU la composition actuelle du conseil d'établissement de l'école Village-des-Jeunes, telle qu'établie par le conseil des commissaires (SIP-13);

ATTENDU les difficultés récurrentes à combler certains postes au sein du conseil d'établissement;

ATTENDU le résultat de la consultation effectuée auprès des parents et des membres du personnel;

ATTENDU la recommandation de la direction de l'école Village-des-Jeunes;

ATTENDU la résolution n° CÉ-09-10/54 du conseil d'établissement de l'école Village-des-Jeunes;

Il est proposé par Mme Josée Bastien

D'ÉTABLIR comme suit la composition du conseil d'établissement de l'école Village-des-Jeunes à compter du 1^{er} juillet 2010 :

- Huit membres, dont quatre parents, deux enseignants, un membre du personnel de soutien, et un membre du personnel du service de garde.

Adopté

INDEXATION DE LA RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE 2010-2011

Résolution n° CC-100622-3317

ATTENDU qu'en vertu de l'article 175 de la *Loi sur l'instruction publique*, le conseil des commissaires peut déterminer la rémunération des commissaires, sous réserve des montants maxima déterminés par le gouvernement;

ATTENDU le décret 836-2000 du 28 juin 2000 du gouvernement du Québec, qui fixe les montants maxima qui peuvent être versés à compter du 1^{er} juillet 2000;

ATTENDU la structure de rémunération des commissaires établie par le conseil des commissaires pour l'année 2009-2010, en application dudit décret (rés. n° CC-090526-3068);

ATTENDU qu'en vertu du décret gouvernemental, les montants annuels maxima de la rémunération qu'une commission scolaire peut accorder à ses commissaires sont majorés annuellement selon le taux de l'indice des prix à la consommation (IPC) annuel moyen tel qu'établi par Statistique Canada le 31 décembre de l'année précédente;

ATTENDU que l'augmentation de cet indice le 31 décembre 2009 s'établit à 0,3 %;

Il est proposé par Mme Sandra East

D'ÉTABLIR comme suit la rémunération des commissaires à compter du 1^{er} juillet 2010 :

Fonctions	Nombre	Montant Annuel	Montant total
Commissaires	27	5 684 \$	153 468 \$
Présidence CC	1	0,925 \$/élève	à venir
Vice-présidence CC	1	3 579	3 579
Membres CE	9	2 730	24 570
Présidence CE	1	3 575	3 575
Vice-présidence CE	1	1 093	1 093
Présidence – commissions d'étude et CCT	3	1 093	3 279
Membres - commissions d'étude et CCT	29	1 093	31 697
Membres - comité de révision	8	813	6 496
Représentant – comités de sélection des gestionnaires	1	2 787	2 787
GRAND TOTAL			266 607 \$

Étant entendu que le nombre d'élèves utilisé pour établir la rémunération de la présidente ou du président de la Commission scolaire est celui inscrit au budget révisé de l'année 2009-2010, incluant les élèves jeunes et adultes en formation générale et professionnelle, en équivalents à temps plein et la clientèle autofinancée;

DE VERSER cette rémunération aux deux semaines;

D'AUTORISER la présidente de la Commission scolaire et la présidente du comité exécutif à encourir les dépenses reliées à l'exercice de leurs fonctions, conformément à la politique sur le remboursement des frais de fonction.

POUR : (4) : Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Sandra East et Guylaine Richer.

CONTRE : (12) : Michel Arcand, Pierre Bertrand, Denis Claude Blais, Nadine Blais, Normand Chalifoux, Paule Fortier, Claude Girard, Christine Labrie, Lise Landry, Daniel Legault, Stéphane Racine et Johanne Roy.

Rejeté

PARTICIPATION AU CONGRÈS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE (ACELF)

Résolution n° CC-100622-3318

Il est proposé par Mme Sandra East

D'AUTORISER la participation de deux commissaires au congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre 2010 à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard;

DE DÉSIGNER Mme Sandra East et M. Claude Girard, à titre de délégués, au congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre 2010 à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.

POUR : (7) : Josée Bastien, Denis Claude Blais, Sandra East, Paule Fortier, Claude Girard, Christine Labrie et Johanne Roy.

CONTRE : (8) : Michel Arcand, Johanne Beaulieu, Pierre Bertrand, Nadine Blais, Normand Chalifoux, Daniel Legault, Stéphane Racine et Guylaine Richer.

Rejeté

PARTICIPATION AU CONGRÈS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE (ACELF)

Résolution n° CC-100622-3319

Il est proposé par Mme Sandra East

DE DÉSIGNER un commissaire, advenant que la présidente, Mme Paule Fortier, à titre de gouverneure, ne participe pas au congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre 2010 à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, à titre de délégué audit colloque de l'ACELF.

POUR : (10) : Josée Bastien, Johanne Beaulieu, Denis Claude Blais, Nadine Blais, Normand Chalifoux, Sandra East, Paule Fortier, Christine Labrie, Stéphane Racine et Johanne Roy.

CONTRE : (5) : Michel Arcand, Pierre Bertrand, Claude Girard, Daniel Legault et Guylaine Richer.

Adopté

PARTICIPATION AU CONGRÈS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE (ACELF)

Résolution n° CC-100622-3320

Il est proposé par Mme Sandra East

DE DÉSIGNER M. Claude Girard, à titre de délégué, au congrès de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre 2010 à Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, advenant que la présidente, Mme Paule Fortier, à titre de gouverneure, ne participe pas audit congrès de l'ACELF.

Adopté

RÈGLEMENT SUR LA PROCÉDURE DE TRAITEMENT DES PLAINTES – ADOPTION

Résolution n° CC-100622-3321

ATTENDU l'entrée en vigueur de l'article 220.2 de la *Loi sur l'instruction publique*, lequel prévoit que la commission scolaire doit établir par règlement une procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents;

ATTENDU la consultation faite auprès du comité de parents, du comité EHDAA et des conseils d'établissement des écoles et des centres de la CSSMI sur le projet de Règlement sur la procédure de traitement des plaintes (SIP-25) (rés. n° CC-100223-3213);

ATTENDU l'avis public prévoyant l'adoption dudit règlement conformément à l'article 392 de la *Loi sur l'instruction publique*;

ATTENDU la recommandation de la Direction générale;

ATTENDU la recommandation du comité de gouvernance et d'éthique;

Il est proposé par M. Stéphane Racine

D'ADOPTER le Règlement sur la procédure de traitement des plaintes (SIP-25);

DE PRÉVOIR son entrée en vigueur, par avis public, le 1^{er} juillet 2010;

DE VERSER le Règlement sur la procédure de traitement des plaintes (SIP-25) au répertoire des présentes sous la cote 576.

Adopté

HUIS CLOS

Résolution n° CC-100622-3322

Il est proposé par M. Michel Arcand

DE SIÉGER temporairement à huis clos.

Adopté

Il est 23 h 50.

SÉANCE PUBLIQUE

Résolution n° CC-100622-3323

Il est proposé par M. Michel Arcand

DE SIÉGER en séance publique.

Adopté

Il est 0 h 35.

CONTRAT DE TRAVAIL – PROTECTEUR DE L'ÉLÈVE

Résolution n° CC-100622-3324

ATTENDU l'institution du comité de gouvernance et d'éthique par le conseil des commissaires (rés. n° CC-090825-3115);

ATTENDU la nomination du protecteur de l'élève (rés. n° CC-100427-3263);

ATTENDU le mandat donné au comité de gouvernance et éthique de proposer un contrat pour le protecteur de l'élève (rés. n° CC-100427-3264);

ATTENDU la recommandation du comité de gouvernance et d'éthique;

Il est proposé par M. Michel Arcand

D'APPROUVER le contrat de travail du protecteur de l'élève;

D'AUTORISER la présidente du conseil des commissaires et le directeur général à signer ledit contrat;

DE VERSER le contrat de travail du protecteur de l'élève au répertoire des présentes sous la cote 577.

Adopté

RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'ÉTUDE DES DEMANDES DE RÉVISION

Résolution n° CC-100622-3325

ATTENDU la demande de révision présentée par les parents de l'élève (nom), à la suite de la décision de classement en classe de soutien personnel;

ATTENDU que les intéressés ont été invités à présenter leurs observations, plus spécifiquement les parents de l'élève, ainsi que les représentants de la CSSMI;

ATTENDU le mandat confié par le conseil des commissaires au comité d'étude des demandes de révision (rés. n° CC-980923-65, amendée par CC-071113-2768);

ATTENDU la recommandation du comité d'étude des demandes de révision;

Il est proposé par Mme Josée Bastien

DE MAINTENIR la décision de classement en classe de soutien personnel pour l'année scolaire 2010-2011;

DE SCOLARISER (nom) à l'école Emmanuel-Chénard en lui assurant le transport scolaire et la possibilité de fréquenter un service de garde et ce, jusqu'à la fin de son parcours primaire.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

Résolution n° CC-100622-3326

ATTENDU le départ à la retraite de monsieur Yvon Truchon, directeur général adjoint;

ATTENDU ses nombreuses réalisations pour la réussite des élèves de la Commission scolaire;

ATTENDU sa contribution exceptionnelle à la cause de l'éducation;

Il est proposé par Mme Guylaine Richer

D'ADRESSER des félicitations à monsieur Yvon Truchon pour l'ensemble de sa carrière et de lui souhaiter une très belle retraite.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – ÉCOLE DE L'AQUARELLE

Résolution n° CC-100622-3327

ATTENDU que le 11 mai dernier l'école de l'Aquarelle tenait un événement dans le cadre d'un projet musical;

ATTENDU la réalisation d'un vidéo-clip « Flashmob » dans les rues de la ville de Blainville;

Il est proposé par M. Stéphane Racine

D'ADRESSER des félicitations à la direction de l'école pour avoir encouragé ce projet et en avoir fait la promotion auprès des résidents de la ville de Blainville, à la Ville de Blainville qui était présente avec l'assistance de son service policier, ainsi qu'aux gens de la communauté d'affaires qui ont appuyé financièrement le projet;

D'ADRESSER des félicitations à tous les élèves de l'école de l'Aquarelle pour leur participation, ainsi qu'à la spécialiste en musique, madame Maryse Laurin, pour son travail qui a permis de créer un lien d'appartenance pour les jeunes et leur école et une belle valorisation de l'estime de soi.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – ÉCOLE CHANTE-BOIS

Résolution n° CC-100622-3328

ATTENDU que le 4 juin dernier se déroulait le 27e Gala d'excellence du sport étudiant scolaire du Québec;

ATTENDU que l'école Chante-Bois fut couronnée championne au Québec à titre d'école primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu;

Il est proposé par M. Stéphane Racine

D'ADRESSER des félicitations à la direction de l'école, monsieur Serge Laveault, et à la spécialiste en éducation physique et à la santé, madame Nathalie St-Jean, pour avoir offert aux élèves lors des dernières années deux heures d'éducation physique et à la santé en plus des trente minutes hebdomadaires avec le titulaire de classe;

D'ADRESSER des félicitations à l'équipe-école qui voit à la bonne forme physique de nos enfants en concrétisant le vieil adage : *un esprit sain dans un corps sain*.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS – ÉCOLE SECONDAIRE LUCILLE-TEASDALE

Résolution n° CC-100622-3329

ATTENDU que le 9 juin dernier se tenait le 1er Gala Méritas sportif à l'école secondaire Lucille-Teasdale;

ATTENDU que par cet événement, l'école met l'accent sur les projets sportifs afin d'augmenter le taux de diplomation des élèves;

Il est proposé par M. Stéphane Racine

D'ADRESSER des félicitations à la direction de l'école, madame Isabelle Cloutier, ainsi qu'à l'équipe-école qui font en sorte que le sport contribue à la persévérance scolaire, et pour avoir valorisé les bons résultats académiques et la persévérance des jeunes dans le but de réussir dans la vie et de surmonter les obstacles.

Adopté

MOTION DE FÉLICITATIONS — CFAM

Résolution n° CC-100622-3330

ATTENDU la tenue de l'activité Portes ouvertes tenue le 29 avril 2010, au Centre de formation agricole de Mirabel (CFAM);

ATTENDU l'importance du secteur agricole et agroalimentaire des Laurentides;

ATTENDU que l'agriculture régionale et même provinciale vit actuellement des difficultés majeures de recrutement de main-d'œuvre qualifiée;

ATTENDU que le projet Portes ouvertes du CFAM s'adresse à toute la population et à plus de 300 jeunes du primaire et du secondaire des Basses-Laurentides, de Lachute, de Laval et de Montréal;

Il est proposé par Mme Paule Fortier

D'ADRESSER des félicitations à tout le personnel du CFAM pour leur implication dans cette journée de promotion et pour le rayonnement du CFAM dans la région.

Adopté

LEVÉE DE LA SÉANCE

Résolution n° CC-100622-3331

Il est proposé par Mme Christine Labrie

DE LEVER la séance.

Adopté

Il est 0 h 45.

Paule Fortier, présidente

Jonathan Desjardins Mallette, secrétaire général